

B2.6.1 Verbos semiauxiliares: hacer noche, tener lugar, dar clase...

Semiauxiliaire werkwoorden: *hacer noche, tener lugar, dar clase...*



Semihulpwerkwoorden zoals *hacer, tener, dar* en *poner* vormen vaste uitdrukkingen met een specifieke betekenis.

Verbos	Ejemplos
Hacer	El técnico hace noche porque la reparación es larga. (<i>De technicus blijft overnachten omdat de reparatie lang duurt.</i>)
Tener lugar	La revisión de la instalación eléctrica tiene lugar mañana. (<i>De controle van de elektrische installatie vindt plaats morgen.</i>)
Dar clase	El electricista da clase sobre seguridad laboral. (<i>De elektricien geeft les over arbeidsveiligheid.</i>)
Poner fecha	Nosotros ponemos fecha para cambiar el enchufe. (<i>Wij prikken een datum om het stopcontact te vervangen.</i>)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- Como la avería del timbre era más compleja de lo previsto, el técnico _____ en el edificio para terminar la reparación.
a. *hizo la noche* b. *hizo noche* c. *hace noche* d. *hizo noche en*
- La revisión de la instalación eléctrica _____ el jueves a primera hora, así que necesito que dejes libre el cuadro eléctrico.
a. *tendrá sitio* b. *tendrá lugar a* c. *tendrá en lugar* d. *tendrá lugar*
- El electricista nos _____ sobre cómo usar las gafas de protección y el mono antes de manipular cables.
a. *dio clase* b. *hizo clase* c. *dio una clase* d. *daba clase*
- Para evitar malentendidos, _____ hoy mismo para cambiar el enchufe y revisar el interruptor de la cocina.
a. *pongamos fecha* b. *ponemos fecha* c. *pongamos fecha a*
d. *pongamos una fecha*

1. *hizo noche* 2. *tendrá lugar* 3. *dio clase* 4. *pongamos fecha*

2. Herschrijf de zinnen

- (hacer noche) Como la avería era complicada, el técnico se quedó a dormir en el hotel de al lado.

(*Aangezien de panne ingewikkeld was, bleef de technicus de nacht doorbrengen in het hotel naast de deur.*)

- (tener lugar) El simulacro de evacuación ocurre el jueves a las 10:00.

(*De evacuatieoefening vindt donderdag om 10:00 uur plaats.*)

3. (dar clase) En la empresa, el jefe de mantenimiento enseña a los nuevos cómo cortar la corriente antes de intervenir.

(In het bedrijf geeft de hoofd onderhoud les aan de nieuwkomers over hoe ze de stroom moeten afsluiten voordat ze ingrijpen.)

4. (poner fecha) Antes de pedir el permiso de obra, tenemos que fijar un día concreto para la inspección municipal.

(Voordat we de bouwvergunning aanvragen, moeten we een datum prikken voor de gemeentelijke inspectie.)

3. En parejas, acordad plan, fechas y responsabilidades con técnico e inquilino.

Situación

Eres administrador y coordinas una reparación urgente en un piso alquilado.

Discutir

- ¿Qué se ha averiado exactamente y qué riesgos presenta la instalación eléctrica?
 - ¿Cuándo tiene lugar la revisión y quién puede estar presente en el piso? (tú, inquilino, técnico)
¿Cuándo ponemos fecha?
-

Palabras y frases útiles

- La bombilla se ha estropeado y el interruptor falla.
 - Hay que poner un enchufe nuevo y revisar la instalación eléctrica.
 - Si es necesario, el técnico hace noche en el piso.
-

Usar en conversación

- tener lugar
- poner fecha
- hacer noche